

SLOVENSKI NAROD.

Izbačen vsak dan zvezdov, izmed nedelje in praznika, tem velja po pošti prejeman za avstrijsko-egerske dežele za vse leto 15 gld., za pol. leta 8 gld., za četr. leta 4 gld., za jeden mesec 1 gld. 40 kr. — Za Ljubljano brez pošiljanja na dom za vse leto 13 gld., za četr. leta 3 gld. 30 kr., za jeden mesec 1 gld. 10 kr. Za pošiljanja na dom računa se po 10 kr. za mesec, po 30 kr. za četr. leta. — Za tuge dežele toliko ved, kakor poštnina znaša.

Za oznanila plačuje se od četrtistopne peti vrste po 6 kr., če se oznanilo jedenkrat tiska, po 5 kr., če se dvakrat, in po 4 kr. če se trikrat ali večkrat tiska.

Dopisi naj se izpolte frankirati. — Rokopisi se ne vračajo. Uredništvo in upravništvo je v Rudolfa Kirbiša hiši, "Gledališka stolpa".

Upra vnitru naj se blagovolijo pošiljati naročnine, reklamacije, oznanila, t. j. vse administrativne stvari.

Interpelacija poslanca dr. Šurma in drugov na justično ministerstvo zarad slovenskega upisovanja v zemljišna knjige.

Vsacemu trezno mislečemu človeku, kateri ima le količaj pravega čuta v sebi in bodi si tudi da ni Slovan, morajo se je popolnoma naravno in umljivo zdati, da Slovenci od časa, ko smo začeli zavedati se svoje narodnosti, vedno in neprehemoma poudarjamo potrebo slovenskega uradovanja v slovenskih deželah. Saj slovensko uradovanje utrjuje pravno zavest in zaupljivost slovenske, nemškega jezika neke stranke nasproti sodniku, ne oziraje se na nesmisel, slovensko stranko preplavljati z nemškimi odloki. In da se sedaj vsaj deloma pri sodiščih uraduje slovenski, to je morebiti največja in najboljša pridobitev naša v parlamentnih bojih zadnjih let. In celo te male pridobitve, te trohice ravnopravnosti nam ne privoščijo oholi Nemci, kateri strastno sovražijo vse, kar je slovanskega. Tak jim je ukaz justičnega ministerstva, kateri zmatra upisovanje zemljišnih knjižnih odlokov v zemljišne knjige v istem jeziku, v katerem so sestavljeni, popolnoma za naravno in samo ob sebi umljivo, delal veliko preglavice in morali so dati svojim sovražnim čutom do slovenskega življa duška s tem, da so zaradi tega ukaza interlovali vodjo justičnega ministerstva. Ta interpelacija je v marsičem zanimiva. Nemci premjevajo v njej staro laž, na katero smo že dolgo navajeni, da se slovenski jezik še le razvija, da ni sposoben za slovensko uradovanje in da slovenskega jezika celo slovenska stranka ne umeje. To vest razširjujejo in pošiljajo ti pravicoljubni Nemci uže dolgo let mej svet in kadar ne morejo svojih interpelacij podpreti in svojega mnenja utrjevati z bolj tehnimi razlogi, poudarjajo vedno to staro pregreto laž, o nerazvitem slovenskem jeziku. Nemci in inozemstvu in drugi, ki ne poznavajo naših razmer, morajo kako čudno sordini po podatkih, katere dobivajo od tach brezvestnih kričačev, o slovenskem narodu. Slovenci smo potem takem velik tenomen na svetu; da eksistiramo kljub stoletnemu zatiranju viteškega nemškega naroda, tega ne mogo več zanikavati, a kljub temu, da smo, vendar našega jezika ne umeemo celo sami ne, in Bog si ga vedi, v katerem jeziku

torej občujemo mej seboj. Takih podlili sredstev more se le posluževati človek, kateri nema nobenega pravicoljubja v sebi, v katerem so že davno zamrli vsi plemeniti čuti, in katerega naučaj sam slepa strast in brezmejno sovraštvo do vsega, kar ni nemško. Pa prav vsem tem, da nas ti Nemci sovražijo izedna svoje germaniske duše, delajo tako, kakor da bi imeli veliko srca za gmoten blagor naroda našega. Slovensko upisovanje nema nobene koristi za slovenski narod; ti upisi zmanjšujejo, ker nesovobode umljivi, kreditnost, kakor se to razvidi iz izjav nekaterih najboljših kreditnih zavodov dotičnih deželah. Tako trdijo Šurm et consortem. Sedaj pa je rešena zagonetka, zakaj delajo slovenski upisi v zemljišne knjige Nemcem toliko preglavice. Slovenski kmet pride večkrat v položaj, da si mora izposoditi denarja pri kreditnih zavodih. Žaiibog, da so nekateri kreditni zavodi, kakor Celjska mestna hranilnica, hranilnica v Mariboru, Stajerska hranilnica in druge v nemških rokah. Zaradi teh Nemcev, kateri že toliko let mej nami živijo pa se nečejo priučiti našemu jeziku, če tudi se redijo od žuljev slovenskega kmeta, zaradi teh Nemcev torej naj se upisi vršijo v nemškem jeziku v zemljišne knjige. Predno se dogotovi posojilo, hoče se dotični kreditni zavod popolnoma informirati o dotičnika, imovinskem stanju, katero je pa razvidno le iz zemljišne knjige. In kako naj se informira iz zemljišne knjige, katera je deloma pisana v slovenskem jeziku, če ne zna jezika? Tu torej tiči zajec za grmom. Denar svoj, katerega so jim v obilici skupaj znesli slovenski kmetje, naložili bi radi na posestva slovenskih kmetov ter je mali dobre obresti, ker ga ne morejo tako dobro obrestiti po nemških deželah, katere imajo dovolj domačih kreditnih zavodov, a jeziku slovenskemu se nečejo priučiti in za to naj se na ljubo tem Nemcem uraduje po nemški. Svojo sebičnost hočejo prikriti in zato se hlinijo da jim je le za blagor slov. naroda!

Da se slovenski odloki v zemljišne knjige upisujejo slovenski in da se celo morajo upisavati v slovenskem jeziku, sklepati je tu iz §. 102 z zk. zakona, kateri določuje: „Upis v zemljišno knjigo sme se izvršiti le na pismen nalog zemljevnega sodišča in ve drugače, kakor po vsebinu tega naloga.“ Naj človek interpretuje to določbo, kakor jo hoče, interpretovati jo mora vedno tako, da se mora zem-

ljeknjižni odlok, kateri je podlaga zemljevnemu upisu, upisati od besede do besede v zemljišno knjigo in ne v prevodu. Tega mnenja, da se morajo slovenski zemljevniji odloki upisavati v zemljišno knjigo v slovenskem jeziku, je tudi predsedništvo Graške nadšodnije. Kolikor nam je znano, upisal se je pred nekimi leti pri c. kr. okrajni sodniji v Litiji slovenski zemljevniji odlok v zemljišno knjigo v nemškem jeziku. Dotični akt prišel je h Graški nadšodniji in nadšodnici, zmatrala je to postopanje za nekorektno in ga ostro grajala. Seveda poslanec Šurm in drugovi tolmačijo si ta paragraf po vsem, drugače, sodnik vaj reši slov. zemljevnijo prošnjo v slov. jeziku, a nalog na zemljišno knjigo, sestavljen v nemškem jeziku je originalni tekst, kateri naj se upiše v zemljišno knjigo v nemškem jeziku. Po tem takem naj sodnik prošnjo odloči v obeh jezikih, slovenski odlok bo stranka na svojo prošnjo nemški odlok pa je samo odločen za upis v zemljišno knjigo. Tako menda meni dr. Šurm in drugovi, a po tem odstavku je soditi, da jim ni popolnoma jasno, kaj pomeni izraz „original text“, kajti tu govorijo o slovenski originalni rešitvi, in kmalu potem pa o originalnem tekstu, kateri je seveda nemški. Dr. Šurm menda sam ne ve, kaj hoče prav za prav imeti, glavna stvar mu je le, zabavljati zoper slovensko uradovanje sploh. Če že ta §. ne opravičuje popolnoma zahteve, da se slovenski zemljevniji odloki naj upisujejo v slovenskem jeziku v zemljišno knjigo, pa §. 98. zk. z. to odločno zahteva, kajti po tem §. naj se v zemljevnjem odloku pravice, katere so se v zemljišno knjigo v upisale, s tistimi besedami navedejo, kakor so se upisale v zemljišno knjigo — zemljevniji odlok mora biti jednakoglasen z upisom v zemljišno knjigo. To določilo je popolnoma jasno in gotovo ni neznano dr. Šurmu in njegovim priateljem, pa kaj je tem ljudem na pravici in resnici!

Če si ogledamo to interpelacijo od katere koli strani, jasno nam mora biti, da tem ljudem ni na tem, da bi s svojo interpelacijo odstranili postopanje, katero je nezakonito ali jurisprudenci ali pravnej varnosti sploh na kvar, pač pa jih hudo peče slovensko uradovanje v obč. katero, to trdno upamo, bodo se sčasoma in to gotovo v prid slovenskemu narodu vender kljub vsem nakanom, moralo udomačiti v sodiščih. In čim več se bode

LISTEK.

Narodna pesem ogerskih Slovencev.

Prvi zvezek novega mesečnika „Ethnologische Mittheilungen aus Ungarn“, Zeitschrift für die Volkskunde der Bewohner Ungarns und seiner Nenbenländer. Redigiert und herausgegeben von Prof. dr. Anton Herrmann, Budapest 1887, prinaša mej drugim pod naslovom „Heimische Völkerstimmen“ narodne pesmi vseh na Ogerskem in po sosednjih deželah živečih narodov (Madžarov, Slovakov, Srbov, Nemcev itd.) v dotičnem izvirniku in nemškem prevedu. Seveda so tudi zastopani ogerski Slovenci, in sicer do zdaj z jedno pesnijo, katero je zapisal Valentin Belošič po narekovani kmeta Matije Magdiča. Gledé vsebine te pesni omenjam, da se opira na resnično dogodbo, ki se je vršila 1882. ali 1883. l. V jednem imenovanih let so namreč tri slovenske ženske pri „Rácz-Kanizsi (Muraköz)“ v Muri utonile. V sledenih vrsticah bodi ponatisnena ta pesen, ker to gotovo zaslužuje, osobito, ako po-

mislimo, da nam od naših ogerskih sorodnikov le redko dohaja kaj tacega. Omenjam, da je v nemškem časopisu pesen natisnena z marsikatevimi pravopisnimi in drugimo očividnimi napakami, katere so tú v ponatisu popravljene. Pesen sama slove takole :

Pesem o drah žensk.

Oh poslušajte krstjáni,
Kaj se strašnega godi,
Da tri ženske v lepom stáni
Mogle so se vtopiti
Večér o sedmoj vörí
Ta nesreča se zgodí,
Da se Šoštarič Marija,
Franca Muršič tan vtopi.

Kako zdravo no vesélo,
Notri v ladjo stópijo:
Ali kaj da je nesreča.
So se širje vtopili.

— Oh ti Šoštarič Marija,
Kaj si ti to včinila?

Malo dejte si zapuštila,
Si se skrila pod vodo

Prelübléno sunce zlato,
Štero si mi svejtilo?
Da si meni v toj mladosti
Hitro si mi vgasnolo. —

— Oh lübléni moj tovariš,
Zdaj se nouva vidla več,
Zdaj jaz moram v kraj od tebe,
Se na večnost preselit. —

— Oh ti Franca Muršič draga,
Kak' te deca išejo;
Ali da je več za badava,
Da te več ne najdejo!

— Zdaj pa z Bogom vsi ostan'te
Dragi moj' prijatelje,
Srečno roke mi podajte,
Vsi lübléni Gibinci.

Bogimil Krek.

uradovalo slovenski, tem težje bodo nemški uradniki, kateri se nečajo privaditi slovenskega jezika, dobivali službe, kar bode pravnej varnosti velike važnosti. Tu interpelacija nema nobene podlage, pač pa je izrodek znane nam nemške nestrpnosti in nemške oholosti, za to jo bode pa gotovo dostojo zavrnili vodja justičnega ministerstva. —k.

Nemški dokazi za pravo osnovo — v Avstriji.

I.

Narečja in pismeni jeziki.

(Dalje.)

Zakon razvitja nemških narečij in nemškega literarnega jezika ni svojstven samo Nemcem, ampak vsem narodom. Razloček je jedino ta, da se utegnejo narečja kakega naroda manj razločevati mej seboj, nego pri drugih narodih. To pa ima zopet svoje uzroke v zgodovini narodov in sosebno tudi v geografskem razširjanji teh narodov. Vsled tega je tudi razloček v razmerah narečij in pismenih jezikov pri raznih narodih.

Mi torej Nemcem ne očitamo ničesar zaradi nepriličnosti, ki nastajajo po razlikah njih narečij in skupnega pismenega jezika. S tem dokazom zavračamo jedino neosnovane iz strankarskih namer izvirajoče trditve, kakor da bi bili Nemci s svojim jezikom na boljšem, nego Slovenci ali kateri si bodo slovanski narod. Ni nam mari dokazavati, kar bi lehko storili, da mej slovanskimi narečji je manj odločilnih razlik, nego mej nemškimi, in da so razlike na pr. v slovenskih narečjih in razmera teh razlik proti pisani slovenščini prava igrača v primeri z dotednjimi razločki v nemških narečjih in nemškem književnem jeziku.

Ker pa nam je do tega, da slovanski zastopniki na svojem zavrejo strankarske podle trditve narodnih in političnih nasprotnikov z nemškimi dokazi, jim navedemo v teh člankih primerna mesta iz sestavka, ki ga je priobčil odkritosrčen, znanstveni Nemec

„Münchener Allg. Ztg.“ od 1. junija 1887 je objavila razgovor pod naslovom: „Eine plattdeutsche Bibelübersetzung.“ Ta sestavek govori o izšli knjigi Nove zaveze: „Dat Nie Testament... (von dr. Joh. Bugenhagen. Kropf, Verlag vun de Bockbandlung Eben-Ezer 1885.)

Pisatelj omenja, da je bil sam Luther zaučal napraviti prevod svetega pisma tudi v nižninemškem (plattdeutsch) jeziku. Ali čez 300 let je bila potreba za nov prevod v istem narečju. To potrebo pa utemeljuje s tem, da kaže na velike razlike mej nižnonemškim narečjem in zdaj razvitim visokonemškim jezikom.

Poslednji da je konečno učeni jezik, kljubu temu, da se je porodil in razvil iz narodnega narečja, namreč turinsko-mesinškega. Visokonemšcine ne umejo dandanes za vsakdanje potrebe celo oni Nižnonemci ne, ki drugače radi govoré visokonemščino, potem ko si so jo prisvojili z velikim naporom po šolah.

Slovenskim voditeljem in poslancem moramo za lastno porabo navesti mesta, kakor se glase doslovno v izvirniku. Za ta prvi članek se glase; „Die hochdeutsche Sprache verdankt bekanntlich der Lu-

ther'schen Bibelübersetzung ihre Entstehung und ist, wenn sie natürlich auch auf einen Volksdialekt, der thüring-meissen'schen Sprache sich gründet, doch in ihrer weiteren Entwicklung eine gelehrt Sprache“. — „Die plattdeutsche Sprache ist hervorgegangen unentwickelt aus der Anschauung die hochdeutsche aus der Reflesion. Daraus ergibt sich, dass es zwar für die Hochdeutschen bei einiger Übung keine allzu grosse Schwierigkeit hat, das Plattdeutsche zu verstehen, dass aber, umgekehrt, dem Plattdeutschen, auch wenn er in der Schule hochdeutsch lesen gelernt hat, die hochdeutsche Rede eines hochdeutsch gebildeten mehr oder weniger unverständlich bleibt. Es gilt das selbst von denjenigen Plattdeutschen, die mit Vorliebe hochdeutsch (Messing'sch - Meissen'sch) sprechen. Von den stets plattdeutsch Sprechenden versteht die überwiegende Mehrzahl das Hochdeutsch selbst dann nicht ordentlich, wenn von Begegnissen des täglichen Lebens die Rede ist“.

Toliko tukaj. Ali Vam zvoni po ušehi, gospode à la dr. Forreger s tovariši?

Takih dokazov avstrijski parlament ni še slišal. Ž njimi zaprejo slovanski zastopniki za vselej usta onim Nemcem, ki trde, da je slovenščina kot književni jezik pripristem slovenskemu narodu neumljiva, ali ki še češkemu jeziku očitajo, kakor da bi bil kdo več kako umetno skrpan. Gledé na jezike ne more noben človek ničesar očitati drugim narodom, najmanj pa Arijci drug drugemu, ker vsi ti jeziki se razvijajo v narečjih in književnosti po jednakih in istih zakonih naravnega mehanizma in umetnega strojenja. Ali nam so še druge posledice na srci; o teh pa v naslednjem (Dalje prib.)

Politični razgled.

Notranje dežele.

V Ljubljani 17. oktobra.

Divjaki državnega zabora hočejo osnovati nekako zvezo, katera pa ne bude imela nikacih pravil, in ne bude o ničemer sklepala. Njen namen bode le divjakom zagotoviti zastopstvo v odsekih. Z eksekutivnim odborom desnice so že začeli pogajanja o tej zadevi. — Pri državnozborski volitvi v Příbramu izvoljen je staročeksi kandidat Stejskal s 1174 glasovi, dočim je Mladoček Tilšer dobil le 966 glasov. Za Stejskala je glasovalo mnogo židov, kateri so odločili izid volitve. — Eksekutivni odbor desnice bil je pri grofu Taaffé-ji v petek zaradi Gaučevih naredb proti srednjem šolam. Ministerski predsednik se je izjavil, da je ona vlada z ministrom Gaučem solidarna. Čehom je obeta za odškodovanje premembra ukaza o izpitih na češkej pravoslovnej fakulteti in osnovo češke bogoslovsko fakultete v Pragi. Čehi pa neso s tem zadovoljni.

Koroški deželni odbor misli protestovati proti ukazu pravosodnjega ministra, da se mora slovenski uknjiževati v zemljščke knjig, če so dotedna pisma slovenska. Protest koroškega deželnega odbora pač ne bude preveč prestrašil vlade.

Ogerska gospodska zbornica je vprijela po kratki debati adresni načrt nepremjenjen.

Vnanje države.

Po poročilih iz Sofije so poslednje volitve za sebranje utrdile stališče bolgarskej vladi. Radikalci se bodo sedaj spravili z vlado, ker so videli, da sami ne morejo ničesar opraviti.

Železnica iz Niša do bolgarske meje je dodelana in se bode otvorila 1. dne novembra. Ravno tako je dodelana železnica iz Vranje do turške meje. Srbija je sedaj izpolnila vse zavezosti, katere je naložil Berolinski dogovor. Poslednji čas je komisija za revizijo ustave imela več sej. Izdelal se je popolen načrt, a vsi komisiji člani ga ne odravljajo.

Kakor se poroča „Times“ iz Berolina, namevava Rusija formalno odpovedati Berolinsko pogodbo, ker se druge vlasti tako malo ozirajo nanjo. To bi bil odgovor shodu Crispia in Bismarcka.

Kakor je izvedela „Morning Post“ iz Rima posvetovala sta se nemški kancelar in italijanski ministerski predsednik o treh vprašanjih: o hipotezi nemško francosko vojne, o ravnotežji ob Sredozemskem morju in o bolgarskem vprašanju. O poslednjem vprašanju sta sklenila, da bodo zavezne vlasti morda tudi Anglija, ko bi Rusija hotela energične postopati, poslale jej noto, da naj točno pove, kaj hoče, potem bodo potrebno storile, da to vprašanje ne bude vedno nevarnost za mir.

Jutri bode francoski vojni minister vojnemu sovetu predložil tri načrte o reorganizaciji vojske. Osnova se bode posebna pogorska pehotna in topništvo, osnova se bodo dva nova topniška polka za službo v Algieri in Tunisu ter nov železniški polk. — Oportunitični listi se veselé, da se je vojni minister upal tako odločno postaviti se proti Boulangenu. Pri tej priliki poudarjajo, da Ferron proti Boulangenu ravno tako postopa kakor je poslednji proti generalu Schmitzu, Boulanger se je tedaj bil v zbornici izjavil, dokler je on minister nema vojska ničesar kritikovati, ampak ubogati. Radikalni listi strašijo vlado, da bodo nastali nemiri, ko bi hotela odstaviti Boulagera, kar bi se tudi morda res zgodilo.

Kakor na Angleškem, ravno tako je tudi na Španjškem več sto tisoč delavcev brez dela. Nasprotnikom sedanja vlade baš to ugaja, kajti skušajo delavce podšuntati, da bi se spustili. V Barceloni so našuntani delavci že hoteli napasti borzo, pa je vojaščina to zabranila.

Mej angleškimi delavci vlada velika revščina, ker ponanjuje dela. V Londonu bile so poslednje dni velike delavske demonstracije in vlada se boji resnih izgredov. Delavci zahtevajo dela in če ga jim ne bodo dali, bodo začeli razgrajati.

Dopisi.

S Primorja 15. oktobra [Izv. dop.] „Quem dili oderunt, magistrum fecerunt.“ Za vse stanove pisari se danomice po časopisih, govori se po deželnih in državnih zborih, da se istim gmotuo stanje zboljša in s tem napredeč pospeši. Ljud uvideva da kolikor več koristi ima človek od stvari, toliko bolj veselo isto izdeluje in se tako v svojej stroki dopolnjuje. O učiteljstvu pa nikjer nič ne citamo. Morda veseli se isto najboljših življenja razmer? Ne, žalibče! Učiteljstvo molčeč — iz napačne sramožljivosti ali pa iz strahu pred „verweisi“? — prenaša svoje teško breme ter se nikomur ne pritoži o svojem trudu in o krvavem potu, v kojem si služi svoj vsakdanji kruh, drugi neso pak dolžni za učiteljstvo se briniti in pravo imajo: vsak je sam svoje sreče kovač. Učitelji moramo zahtevati sami svoja prava, pritoževati se za vsako krivico, ko se nam pripeti, ako hočemo doseči ono, kar nam ide po božjih in svetovnih zakonih.

Veliko hoče imeti človečanstvo od učitelja, vzlasti po vaseh, kjer je večkrat najučenješa glava. Kot učitelj mora biti učitelj in vzgojevatelj, mora biti religiozen in moralen, in sploh pravi uzor človeku.

plomah tako piše. Iz imena „Zhehovin“ nastalo je torej po samovlastnej volji junakovi „Zhehovini“.

Odkritosrčno moram reči, da je to delo našega junaka, dasi je namreč podaljšal ime, bilo nesrečno; kajti uverjen sem, da ni tega storil, ne bi si ga prisvajali Lah, ki se pa s tem le smešijo. Naš junak je govoril tudi nemški in laški; a čutil se je zmerom Slovenca, unetega sina svojega naroda. Ko je še bil nadtopovnik, jezik se je nekdaj neki častnik nad Čehovinovimi tovariši kričeč: „Ti šmentani Kranjci niso za nič!“ A tu Čehovin častnik takoj seže v besedo: „Oho, gospod poročnik; jaz sem tudi Slovenec (Kranjec); in vendar sem že dokazal, da sem za kaj!“ A tudi kasneje se Čehovin nikoli ni sramoval slovenskega svojega jezika in naroda! Če je kacega rojaka dobil govoril, je rad z njim slovenski, tudi v veleomikanih gospodskih društvih, kjer slovenščina ni bila poznana. To je posebno sijajno dokazal nekdaj v neki kavarni v Florenci, kjer je kot nadporočnik vpričo Lahov, Francozov, Angležev govoril na glas slovenski z rojakom Huberjem, ki se mu je bil predstavljal slovenski. Povedal sem že, da je domov pisal vselej slovenski. Le škoda, da se mi ni posrečilo, do-

Andrej baron Čehovin, slavni junak slovenski.

Spisal Janko Leban.

IV.

Čehovin kot človek, kristijan, narodnjak in vojak.

(Dalje.)

V narodnem oziru je bil Čehovin vrl sin slovenskega svojega naroda, da si ga nekateri učeni životopisci prištevajo — Italijanom! Poslednje je silno smešno! „V vsej Ipavski dolini“ piše g. Mihaeljev, ni niti najmanjše vasice z laškimi prebivalci, niti jedne laške družine naseljene ob vsem kratkem teku Vipave, v katero se izliva rečica Branica pod Rifenberkom. Njegovih staršev, kakor pri prostih kmetovalcev, ni nihče znal ne oče nemati, govoriti družega jezika razen slovenskega. Vsa starodavna spoštovana družina „Rokceva“ je starodavne slovenske korenike in tudi ime „Čehovin“ je čisto slovensko. Tudi je pisal slavni junak svojim staršem domov vselej slovenski, z bohoričico kakor v tedanji dobi.“

Od kod torej prihaja, da nekateri prištevajo slavnega barona Čehovina Italijanom? Prav iz

priprstega uzroka, kakor hočem v sledečih vrsticah pojasniti.

Gosp. kanonik Abram mi piše: „Dokler je v šolo hodil (namreč Čehovin), pisal se je (po tedanji navadi v bohoričici) „Zhehovin“, potem v vojaškem stanu „Zhehovin“. Neki jezikoslovec piše v 12. listu „Ljubljanskega Zvona“ l. 1885, da so Notranjci izrekali: „Čehovin — Čehovina, in, da tak je domačega tega priimka resnični in zatorej praviglas.“

„Ljubljanski Zvon“ ima popolnem prav! Jaz sam sem na svoja ušesa slišal v Branici brata pokojnega junaka, g. Florijana Čehovina, izrekajočega „Čehovin“, a takó, da je tisti „i“ bil podoben zamolkemu „e“. Takó pa se to ime nič ne prav lepo ne glasi. Zatorej mu je slavni junak zaradi lepoglasja na konci dodal „i“. Ime „Čehovini“ je res blagoglasnejše in bolj po gosposko zavito. In, ker se laška imena navadno končujejo na „i“ (n. pr. Farini, Lucardi, Morelli) misili so nekateri nevedneži, da je „Čehovini“ — Lah!

Od tod, da se je naš junak pisal v vojaškem stanu le „Zhehovini“, prihaja, da se njego ime po vseh uradnih in drugih spisih kakor tudi v di-

veku. Koliko zahteva pa domovina od učitelja? Smelo lahko trdimo, da vsako narodno delo, naj si bode književno ali politično naslanja se na šibka pleča slovenskega učitelja. In kaj je učitelja plača za ves njegov trud in muko? Borih 400, 500, le redko 600 goldinarjev. Res je, da ima učitelj — po svojej smrti — največ plačilo v hvaležnosti naroda, — ali to plačilo je v sedanjih časih — preidealno.

Učitelj ostaje zmiraj učiteljem z ono malo plačico, avancement je pri njem eksotična rastlina. Nadzorniki, voditelji in učitelji na učiteljiščih in mestnih šolah rekrutujejo se večinoma iz profesorskih krogov, ker vaški učitelji neso v to sposobni! Jedini avancement do sedaj je bil, da so zasluznejši in sposobnejši učitelji bili imenovani v mesta. To bilo je od velike važnosti za učitelje očete, ker v Trstu, Gorici, Kopru itd. mogla je njih deca pojaviti srednje šole. Ali sedaj plava ta avancement v deveto nemško deželo. Vsa marljivost in pozitivnost ne pomaga ti pri šolstvu vladajoči trojici v Trstu nič, ako nemaš pri istej uplivnega — strijca.

Meseca julija t. l. imenovalo je ministerstvo dva stalna učitelja na nemškej deškej šoli v Trstu, meseca septembra pa po jednega na slovenskih vadnicah v Gorici in Kopru. Mesta neso bila natečajem odprta, kakor zahteva zakon od 14. maja 1869 št. 62. Čuje se, da bodeta se zopet potajno imenovala dva učitelja na nemškej šoli v Trstu.

Moj imenovanimi učitelji je imenovan g. Pich, nadučitelj v Tržiči (Monfalcone) in c. kr. kotarski nadzornik za Gradiščansko, "odlikovan z zlatim križem za zasluge", učiteljem na slovensko vadnico v Koper. Ta zelo odlikovani gospod je Italijan, ki zna malo nemški, slovenski pa — nič. Poučeval bode slovensko deco v svetovnem jeziku — volapiku, ker druge pomoči ni.

Imenoval sem zgoraj nemško šolo v Trstu. Marsikateri bode rekeli, kaj to nam Slovencem mari. Ali to ni tako! Učenci iste šole so Italijani in Slovenci, a Nemci so le sporadni. Učitelj mora torej po vseh pedagogičnih načelih poznati vse tri jezike tudi se italijansčina in slovenščina neobligatno poučuje. Do najnovejših dob bili so iste šole učitelji večinoma Slovenci, ker le mej Slovenci nahajajo se vseh treh jezikov sposobni učitelji. Ker se pa Tržaška vrla boji, da se nemška šola poslovani, pisala je po suplente v nemški Gradec. Zopet sili nam Schleyerjev volaptik na misel, ker istega se bodo morali tudi Graški Nemci poslužiti, da utepo Graški dijalekt italijanski in slovenski deci v glavo.

Tako dela se pri nas v šolstvu, od kojega ni odvisna samo narodna, marveč i državna sreča. Učitelji preskrbljujejo se z zakoni, kajih vsak "Verordnungsblatt" je poln, za njih plačico se pa nikdo ne zmeni, ker to je Abilejeva peta vsake države, ki napačno pri nižjih štedi, a pri višjih sipa.

Slovenski poslanci! vprašajte tam gori v dalekem Dunaji, kaj da je na onih imenovanjih, vlasti z imenovanjem gosp. Picha za Koper, spomnite se časih učiteljstva, ki Vam odgaja otroke in ki živi v takih skrbeh za vsakdanji košček kruha. Po delu, plačilo!

Primorski učitelj.

biti v roke kacega teh njegovih pisem. Čehovin je lehko v lep izgled onim "Slovencem" mej nami, ki tako radi brez sile golčijo — nemški ali laški!...

Ako premišljujemo o vojaku Čehovinu, moramo pač reči, da je bil za ta stan rojen. Že v zgodnji mladosti je kazal veliko veselje do vojaščine, in pozneje je dokazal, da človek lehko veliko dosegne v tem, do cesar ima resnično veselje in nadarjenost. Kako premeten vojak je bil rajni Čehovin, spričuje tudi to, da se je bil pri ogledovanju kraja pred neko bitko (menda pri Montari 1849. l.) spravil na visoko drevo. Kmalu na to pridejo pod to drevo laški vojskovodje in drugi vojaki, ki so se pogovarjali, kakó mislio Avstrije napadati. Lahko se začeli pod drevesom celo kuhati, da se je dim dvigal kvišku. Čehovina ni na visokem drevesu nihče opazil; a silno se je bal, da ne bi vsled dima zakašjal ter se ovadil, kar se pa k sreči ni zgodilo.

Kakor mi piše g. kanonik Abram, udeležil se je Čehovin 17 večih in manjših bitek. In vendar, dasiravno se je boril kakor lev in se ni bal; dasiravno je časih v ognji bil v veliki nevarnosti in je večkrat vse okoli njega mrtvo ležalo: — vendar je ostal zdrav in le pri Montari (l. 1848.) ga je granatna treska prav neznatno ranila.

(Dalje prih.)

Domače stvari.

— (Drobne vesti.) V Kočevji zapal je preteklo soboto sneg za čevelj na debelo. Ker listje še ni odpalo z drevja, polomila je teža snega mnogo dreves in škoda je znatna. — V Rudniku pod Ljubljano praznovala se bode prihodnji teden stoletnica tamošnje župnije.

— (Prvi mestni otročji vrt) s slovenskim poučnim jezikom otvoril se je v 3. dan t. m. na sv. Petra nasipu hiš. štev. 65 (pritlično na levi strani).

— (Poročil) se je danes g. Ivan Šubic, učitelj na gimnaziji Ljubljanski in pisatelj slovenski, z gospodičino Hedviko Fabijanovo iz Škofjeloke.

— Včeraj poročil se je v Begunjah na Gorenjskem učitelj G. Spetzler z gospodičino Marijo Jelenovo.

— (Nadučitelju J. Žirovniku v Gorjah) dal je deželnki odbor remuneracijo, da pojde ogledat si vrtarsko in šolskih vrtov razstavo v Gradi.

— (Stekel pes) pritepel se je včeraj po poludne z Viča v mesto, oklav na Tržaški cesti priklenjenega psa, napal nekega moža in razgrizel mu dežnik, s katerim ga je le-ta držal od sebe. V mestu je nekda popal še dve osobi in več psov, naposled so ga pa na Poljanah ubili, mestni stražnik mu je na g. Perdana dvorišči s sablo razklal glavo. Mestni živinodravnik g. Pavel Skalé je danes pri sekcijski konstatoval, da je bil pes res stekel. Posestnikom psov priporočamo največ opreznost, naj storé, kar splošna varnost zahteva.

— (Učiteljski tovariš.) List za šolo in dom prinaša v svoji 20. številki slednjo vsebino: O potrebi stalne razstave učil za slovenske šole. (Govoril pri letošnjem občnem zboru "Slovenskega učiteljskega društva v Ljubljani" J. Lapajne.)

— Ponavljavni pouk. (Konferenčna razprava pri okrajni učiteljski skupščini v 2. dva avgusta v Logatcu. Poročal J. Pipan, nadučitelj v Črnom Vrhu.)

— Knjiga Slovenska v XIX. veku. — Književstvo. — učiteljska zborovanja v Ljubljani. — Dopisi. — (Preizkušnje učiteljske sposobnosti) za splošne ljudske in meščanske šole bodo se pri Ljubljanski izobraževalni komisiji začele v 7. dan novembra t. l. Zglaša se potom šolskega voditeljstva in okrajnega šolskega soveta pri vodstvu te komisije do 25. dne oktobra t. l. Kandidatje in kandidatinje, ki so svoje prošnje za dopuščenje k preizkušnji prav uravnane o pravem času uložili, naj pridejo v 7. dan novembra t. l. dopoludne ob 8. uri k pismeni preizkušnji v c. kr. učiteljišče ter naj ne čakajo, da bi se še posebno pismeno k preizkušnji klicali.

— (Kavarna "Merkur") na glavnem trgu, ki je prenehala pretekli teden, bila je za prvih časov narodnega probujenja kot "Café Gnezda" sbažališče narodnjakov, tjakaj zahajali so pokojni dr. Bleiweis, dr. Toman, dr. Costa in drugi. Dobro zastopan bil je v njej vedno tudi trgovski stan, ki je mnogo deloval v narodnem zmislu. V tej kavarni se je mnogo osnovalo in storil marsikateri koristen sklep. A tudi neprijeten spomin je v zvezi s to kavarno, namreč dogodba "Sokolska" vsled katere je bil razpuščen "Južni Sokol". Zadnjo soboto zaprli so se za zgodovino slovenskega gibanja znameniti prostori, ker je dosedanj najemnik umrl, njega hči pa opustila kavansko obrt in se vrnila v svojo domovino, v Švice. Kavarnske prostore prevzel je nemški trgovec Haman, ki bode ondu otvoril prodajalnico, ker se mu je štacuna v g. Kende hiši odpovedala. Tako je izginil zopet kos nekdanje Ljubljane in marsikdo se bode mimoidoč spominjal nekdanjega življenja v teh prostorih in si mislil: Vse mine!

— (Device Marije znamenje) na sv. Jakoba trgu, katero je svoj čas izdelal pokojni kamnosek Ig. Toman, je v zadnji čas zelo propalo. Kamnenje je začelo pokati in drobiti se in treba je bilo hitre poprave. Neumorni g. župnik Rozman se tudi tega dela ni plašil ter izročil popravilo g. Feliksu Tomangu, ki bode poškodovano in razpolzano kamnenje nadomestil z novim in trdnim. Delo ima se dovršiti še to jesen, ako bode vreme ugodno.

— (Novo delo) na polji domače umetnosti je podoba mlade gospé, katero je slikal znani takojšnji slikar gosp. Zeplihal in je razstavljena v prodajalni gospoda Kollmana na Mestnem trgu. Iz te slike mlade, znane nam gospé, katera je izvrstno zadeta, razvidimo, da se je umetnik trudil lepoto s fino karakteristiko spojiti. Izraz ljubkega obraza

je zelo živ in priroden, a tudi vse drugo je pazljivo in pridno zgotovljeno in popolnem pravilno risano. Ker bode slika le malo časa razstavljena, opozarmamo prijatelje umetnosti, da si jo ogledajo; gospoda Zeplihala pa za slikarska dela najtopleje priporočamo občinstvu.

— (Delavske izobraževalne društvo) priredilo je včeraj zvečer "Vinsko trgatev" združeno s plesnim venčkom, ki je napolnila ves kazinski stekleni salon. Veselica bila je dobro prirejena, trgatev živahna, zabava splošna, ples pa je trajal do pozne ure.

— (Meinholt,) prejšnji oskrbnik Hmeljniške grščine in zlogasni dopisun Celjska Wachtarce, ki je tolikrat že ogrdil Dolenjsko s svojimi neslanimi dopisi, je odstavljen. Vrhovno oskrbnštvo Hmeljniške grščine je izročeno gospodu Clariciju iz Rudolfovega. Zopet lep dokaz, da so domači ljudje bolj zanesljivi in bolj porabljeni, nego iz Prusije prišli suroveži.

— (Popravek.) Objavili smo dne 14. t. m. da se je v Celovci usmrtil podlovec Fran Sturm iz strahu pred kaznijo. Kakor nam piše njegov sorodnik, ni bil to Fran, ampak Josip Sturm. Nagib samoumoru bila je razčlrena čast in pa sramota, da se je njegova nedolžnost še le čez tri tedne njegovega zapora dokazala.

— (Učiteljsko društvo za sežanski šolski okraj) je dne 13. t. m. zborovalo v Dutovljah. Udeležilo se je zborovanja 36 učiteljev in učiteljic. R-ferati so se pohvalno vsprehjeli ter končno se je predlagalo, priporočati gg. Kanteta in Benigarja, da se izvolita kot učit. zastopnika v okr. šol. svet sežanski. Sklenilo se je tudi podpirati g. učitelja Janko Lebana, če bi — kakor namrava — izdal svoje "Iskrice", zbirko povestic in pesnic za slovensko mladino. Konečno se je vrli češki rodoljub J. Lega izvolil častnim udom društvenim, kar smo že javili.

— (Vreme.) Včeraj je še ves dan deževalo. Sneg pobelil je planine daleč nizdolu, tudi nižji vrhovi, kakor Krim, Grmada, Utosec in drugi imajo belo odejo. Danes je lepo jesensko vreme.

— (Jagod) prinesel je g. nadgeometer Mendlik z Gorjancev. To je sredi oktobra kaj redkega.

— (Sneg na Notranjskem.) Dopis iz Planine nam javlja, da je poslednih 15 dnij neprestano deževalo po vsem Notranjskem. Voda naraščala je v vseh potokih in rekah neizmerno. Cerkniško jezero se je hitro napolnilo. Po vseh dolinah notranjskih vre voda iz podzemeljskih prostorov rapidno na dan in če se v poslednjih 24 urah zapali, 18 cm. debeli sneg v kratkem razstaje, pričakovati je povodnji v Planinski dolini in okoli Cerkniškega jezera.

— (Razpisano) je mesto pristava pri okr. sodniji v Trebnjem. Prošnje do 31. t. m.

Telegrami „Slovenskemu Narodu“:

Dunaj 17. oktobra. Cesar podelil F. Z. M. Bauer-u povodom petdesetletnice njegovega službovanja veliki križ Leopoldovega reda z vojno dekoracijo viteškega križa.

Sofija 17. oktobra. Tukajšnje občinske volitve dovršile so se brez nereda. Večina vlad prijaznih kandidatov velika.

Praga 16. oktobra. Ko se je doznel izid volitve v Příbramu, zbrala se je velika množica pred hišo, v kateri se tiskata "Politik" in "Hlas Naroda" in kljicala je "Pereat Stejskal!" "Pereat staročeški časniški konzorcij!" Nad 20 policajev odrinilo je na lice mesta. Poslopje straži policija.

Serajevo 16. oktobra. Okrožni predstojnik v Mostaru, Sauerwald, imenovan upravnim ravnateljem bosenske deželne vlade. Vladna svetnika Horovic in Müller dobila komturna križa Fran Josipovega reda.

Kodanj 16. oktobra. V poučenih krogih se govori, da ni verjetno, da bi car v 8 ali 14 dneh potoval preko Warmünde ter pohodil cesarja Viljema.

Miglaj uradništvo. V velikem delu sedeče živatenje je največkrat uzrok bolestim v želodeci, na jetribi, zlatej žili, zasedenju krvit itd., katerim boleznim sigurno odpomore Moll-ov "Seidlitz-prašek". Škatljica 1 gld. Vsak dan ga razposilja proti poštnemu povzetju A. Moll, lekar na c. kr. dvorni založnik na Dunaji, Tuchlauben 9. V lekarnah po deželi zahtevaj se izrečno Moll-ov preparat z njegovo varstveno znamko in podpisom.

„LJUBLJANSKI ZVON“

stoji (192—153)

za vse leto gld. 4.60; za pol leta gld. 2.30; za četrt leta gld. 1.15.

Tuji:
16. oktobra.

Pišem: Rosenthal iz Curiha. — Wndsam iz Wiesbadna. — Vodničer, Schlesinger z Dunaja. — Müller iz Zgrelca. — Nanos iz Grada. — Radolič iz Banjaluke. — Golob iz Koprivnice. — Blažek, Fröhlich iz Trsta. — Učmar iz Pulja.

Pri Malti: Marks, Löwy z Dunaja. — Klein iz Prage. — Baron in baronica Gossich iz Grada. — Šubic z Gorenjskega. — pl. Regnart iz Trsta.

Pri Južnem kolodvoru: Hermann iz Grada. — Vogrinč s Koroskega.

Umrl so v Ljubljani:

14. oktobra: Ivan Gorup, pažnikov sin, 11 mesecev, Poljanska cesta št. 40, za osepnicami.

15. oktobra: Urša Bonac, sodarjeva vdova, 68 let, Sv. Petra cesta št. 42, za starostjo. — Fran Kropf, zasebnik, 36 let, Fran Josipova cesta št. 1, za jetiko. — Polona Gradišar, mestna uboga, 81 let, Kadovška cesta št. 7, za črevesnim katarom. — Katra Hribar, delavka, 54 let, Kurjavas št. 9, za jetiko.

16. oktobra: Urša Repin, jermenarjeva vdova, 65 let, Slovenske ulice št. 4, za spričenjem jeter.

V deželnej bolnici:

14. oktobra: Helena Mekinda, kamnosekova žena, 42 let, za plučnico.

Meteorologično poročilo.

Dan	Cas opazevanja	Stanje barometra v mm.	Temperatura	Vetrevi	Nebo	Moč kraja, mm.
14. okt.	7. zjutraj	724.72 mm.	4.8°C	sl. jz.	obl.	21.8 mm.
	2. pop.	725.88 mm.	5.0°C	sl. vzh.	obl.	
15.	9. zvečer	727.70 mm.	3.8°C	z. vzh.	obl.	dežja.
16. okt.	7. zjutraj	730.65 mm.	2.0°C	sl. zah.	dež.	5.0 mm.
	2. pop.	733.58 mm.	4.0°C	sl. zah.	dež.	
	9. zvečer	736.58 mm.	3.0°C	sl. zah.	obl.	dežja.

Srednja temperatura 4.5° in 3.0°, za 7.1° in 8.5° pod normalom.

Dunajsko borzo

dne 17. oktobra t. l.

(Izvirno telegrafično poročilo.)

	včeraj	danes
Papirna renta	gld. 81.10	— gld. 81.20
Stebrena renta	82.45	— 82.50
Zlata renta	111.90	— 111.80
5% maronna renta	96.15	— 96.10
Akcije narodne banke	8.4	— 8.5
Kreditne akcije	282.75	— 283.50
London	125.40	— 125.25
Stebro	—	—
Napol.	9.93½	— 9.91
C. kr. cekini	5.93	— 5.93
Nemške marke	61.42½	— 61.35
4½ državne srečke iz l. 1854	250 gld.	129 gld. — kr.
Državne srečke iz l. 1864	100 "	167 " 50 "
Ogerska zlate renta 4%	99	— 30 "
Ogerska papirna renta 5%	86	— 05 "
5% itajerske zemljisci obvez. oblig.	104	— 50 "
Dunava reg. srečke 5%	100 gld.	118 " 50 "
Zemlj. obč. avstr. 4½% zlati začet. listi	125	— 40 "
Prior. oblig. Elizabetine zapad. železnice	—	—
Prior. oblig. Ferdinandove sev. železnice	100	—
Kreditne srečke	100 gld.	178 " 50 "
Rudolfove srečke	10	19 " 75 "
Akcije anglo-avstr. banke	120	— 110 " 75 "
Transmaway-društ. velj. 170 gld. u. v.	229	— "

Prodaja se nekaj prav lepega hrastovega in smerkevga lesa

zavoljo novega nasada. — Natančneje ustno ali pismeno pri Hocavarji v Zgornjem Brniku, pošta Cerkle, Gorenjsko.

Mlekarska zadruga v Ljubljani
naznana s tem p. n. slav. občinstvu, da je pridobila dve prodajalnici, in sicer prvo na Kongresnem trgu št. 14,

(poleg „Zvezde“), drugo

na Rimski cesti št. 9,

(nekdanja brambovska vojašnica), katere prodajajo

mleko, maslo, smetano in sir

od zadruge, in sicer mleko I. vrste po 8 kr., na pol posneto mleko po 5 kr., najfinješe surovo maslo I. gld. 40 kr., izvrstni Švicarski sir po 8S kr. kilo, Švicarski sir (Groyer) po 72 kr. kilo, namizni sir I. vrste po 80 kr. in II. vrste po 60 kr.

Ker je s tem že mnogih ustrezeno; nadeja se odbor zadruge, da bode slav. občinstvo v obilni posluževalo se mleka in mlekarskih proizvodov, kateri so gotovo fini in iz zanesljivih kmetij.

Št. 12.309.

(769—1)

Dijaška ustanova.

S pričetkom šolskega leta izpraznjeno je pri mestnem magistratu jedno mesto cesar Fran Jozipovič, po mestni občini Ljubljanski ustanovljenih štipendij po 50 gld. na leto.

Pravico do teh štipendij, katere podeljuje mestni odbor Ljubljanski, imajo, ubožni, v Ljubljano pristojni, ali, ko bi tacib ne bilo, sploh na Kranjskem rojeni, tukajšnjo realko obiskujoči dijaki.

Prošnje s krstoim in ubožnim listom in s šolskima spričevaloma zadnjih dveh semestrov uložiti je

do 20. novembra letos.

Mestni magistrat Ljubljanski,
dne 15. oktobra 1887.

Št. 16.750. (762—1)

Ustanove.

Za 1887. leto ima magistrat Ljubljanski podleti sledete ustanove:

1. Jan. Bernardini-jovo v znesku 80 gld. 35 kr.

2. Jurij Thälmeiner-jovo v znesku 86 gld. 26 kr.

3. Jos. Jak. Schilling-ovo v znesku 73 gld. 50 kr.

4. Jan. Jost. Weber-jovo v znesku 82 gld. 52 kr.

Do teh ustanov imajo pravico hčere Ljubljanskih meščanov, ki so revne, poštenega obnašanja in so se letos omožile.

5. Jan. Nik. Kraškovič-ovo v znesku 75 gld. 60 kr., do katere ima pravico hči ubogega meščana, kmeta, rokodelca ali delavca. Št. Peterske fare, ki se je letos omožila.

6. Jak. Ant. Fanco-jovo v znesku 71 gld. 40 kr., do katere ima pravico uboga, poštena nevesta meščanskega ali nižjega stanu.

7. Jos. Feliks. Sin-ovo v znesku 48 gld. 30 kr., do katere imata pravico dve najbolj revni dekljici iz Ljubljane.

8. II. Ant. Raab-ovo v znesku 200 gld. 4 kr. Do jedne polovice te ustanove ima pravico ubožna in poštena udova Ljubljanskega meščana, do druge polovice pa ima pravico ubožna, dobro odgojena in že zaročena hči Ljubljanskega meščana po poroki.

9. Jan. Krst. Kovač-ovo v znesku 151 gld. 20 kr., katera se ima razdeliti mej štiri v Ljubljani bivajoče revne očete ali vdove matere, ki imajo po več otrok in uboštva neso sami krivi.

10. Helene Valentini jeve v znesku 84 gld., katero je razdeliti mej otroke v franciškanski fari v Ljubljani rojene, ki nemajo starišev in še neso 15 let stari.

11. Ustarovo za posle od neimenovanega dobrotnika v znesku 50 gld. 40 kr., katero je razdeliti mej štiri uboge posle, ki več delati ne morejo in so na dobrem glasu.

Prošnje za te ustanove uloži naj se s potrebnimi prilogami vred

do 20. novembra 1887

pri podpisanim magistratu.

Mestni magistrat Ljubljanski,
v 15. dan oktobra 1887.

Resna ponudba.

Katera inteligentna gospodinja bi me hotela za soproga? Mlad sem še, pravijo, da ne grd, v lepi, samostojni službi pri velikem zavodu blizu Ljubljane, imam pravico do penzije, 800 gld. letnih dohodkov, ki se mi bodo pa še zvišali za 300 gld. Pogoji: Starost 20—25 let, občna omika, domača vzgoja, pošteno ime, pridnost, vednost v gospodinjstvu in nekaj premoženja, ki se pa lahko varno naloži. Neanonimne ponudbe s fotografijo vsprijema upravnštvo Slovenskega Naroda do 30. dne t. m. pod šifro: „Samec 35“.

Išče se za uradniško vlogo brez otrok za bližnjo Jesen 1888 (765—1)

stanovanje.

in sicer dve sobi, kuhinja in drvarnica. Stanovanje mora biti v prvem nadstropji ali v pritličju, kje v sredini mesta. — Kaj več pove upravnštvo Slovenskega Naroda?

Št. 12.531. (766—1)

Dijaške ustanove.

S pričetkom tekočega šolskega leta izpraznjeni sta pri mestnem magistratu 4. in 8. mesto Jernej Sallocher-jevih ustanov po 50 gld. na leto.

Pravico do teh ustanov, katere podeljuje župan Ljubljanski, imajo, dijaki Ljubljanskega gimnazija, ki so na Kranjskem rojeni, ubožni, lepega zadržanja in pa pridni.

Prošnje, katerim je priložiti krstni in ubožni list, potem spričevali zadnjih dveh semestrov, uloži naj se

do 20. novembra letos.

Mestni magistrat Ljubljanski,
v 15. dan oktobra 1887.

Otvorenje kavarne.

Podpisani uljudno naznanja slav. občinstvu, da je z dnem 15. oktobra t. l. otvoril novo

kavarno na Dunajski cesti Frölichova hiša, (poprej restavracija g. Šunke), ter si bode vsestransko prizadeval po svoji moći ustrežati p. n. gostom z dobro pijačo in postrežbo, z mnogobrojnimi slovenskimi in nemškimi časopisi.

→ Črna kava po 10 kr. →

Častitemu občinstvu se najtopileje priporoča za mnogobrojni obisk z velepoštovanjem
Jože Kramar, kavarnar.

Važno za trpeče na prsih in plučih.

Neogibno potrebno zoper kašelj, hriпavost, zaslizenje, kater in oslovski kašelj, za take, ki želijo dobiti čist v krepak glas, za škrofelnoste, krvične, slabotne, bleidične, in krvirevne. — sok kranjskih planinskih zelišč, s podforsorno kislim apnom in železom pomešan.

Lastni izdelek. — Cena 56 kr.

Dobiva se v Dobivalci (615—7)

LEKARNI TRNKOCZY

zraven rotovža v Ljubljani.

Razposilja se vsak dan po pošti.

Marijacevjske kapljice za želodec,

izvrstno uplivajoče pri vseh boleznih želodca.

Neprekosljive pri pomankanji slasti do jedil, slabem želodcu, smrdeči sapi, napenjanju, kislem podiranju, koliki, želodčevemu kataru, zgagi, ako se nareja pesek in pšeno ter se nabira preveden, aje, pri zlatencu, gnušu in bljuvan